

# An update on construction work in your community

## Narrows Road Reliability Project Staten Island, NY

May 09, 2024

Dear Neighbor,

Our crews are currently working to complete the Narrows Road Reliability Project which upgrades our existing infrastructure along Narrows Road N and in the vicinity of Dekalb Street, Rhine Avenue, and Richmond Road to increase safety and reliability of the energy network.

**Beginning Monday, May 13<sup>th</sup>, you can expect to see crews excavating on Little Clove Road between Bristol Avenue and Northern Boulevard during daytime work hours for a duration of about 10 workdays. The daytime work hours are Monday- Friday, 9AM to 4PM, and Saturdays 8AM-4PM\*.**

Once excavations are complete, they will be plated and secured and will be accessed periodically throughout the duration of the project. Please note, motorists driving over road plates may cause louder than normal traffic conditions after construction hours. There will be parking and traffic impacts near the work zone through the duration of the project. For your safety, please do not enter work zones and be mindful of work zones during and after construction. The Narrows Road Reliability Project is on track to be completed this fall 2024.

We thank you for your continued patience and support as we complete these important upgrades to our infrastructure. For questions, concerns, or more information about this work, please contact us at the number or email below, and visit our project website for additional details.

Thank you,

National Grid Stakeholder Management

Phone: (718) 749-9542

Website: [Ngrid.com/narrowsroad](https://ngrid.com/narrowsroad)

Email: [Box.SIprojects@nationalgrid.com](mailto:Box.SIprojects@nationalgrid.com)

*\*Schedule is subject to change due to project specific activities.*

**This is an important notice. Please have it translated.**

Este es un aviso importante. Sírvase mandarlo traducir.

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.

Avis important. Veuillez traduire immédiatement.

Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla.

Это очень важное сообщение. Пожалуйста, попросите чтобы вам его перевели.

Dies ist ein wichtiger Hinweis. Bitte lassen Sie es übersetzen.

Αυτή είναι μια σημαντική ειδοποίηση. Σε παρακαλώ, μετέφρασέ το.

Đây là một thông báo quan trọng. Xin hãy dịch nó.

這是一個重要的通知。請翻譯一下。

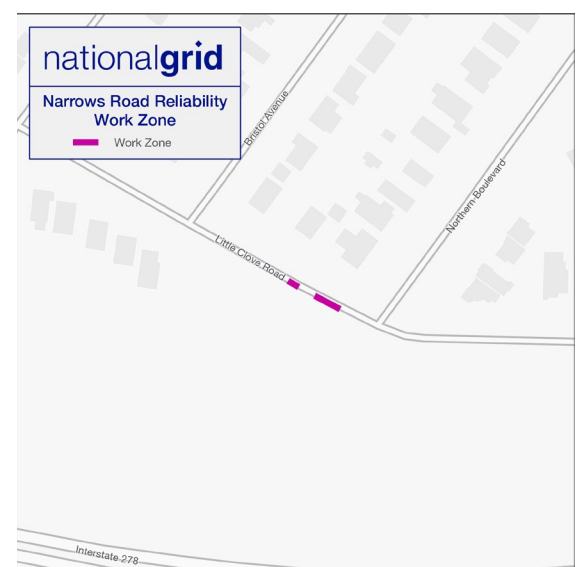
이것은 중요한 공지입니다. 번역해 주세요.

これは重要な通知です。翻訳してもらってください。

זו הודעה חשובה. בבקשה תתרגם את זה

ਇਹ ਇੱਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟਿਸ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ।

זו הודעה חשובה. בבקשה תתרגם את זה



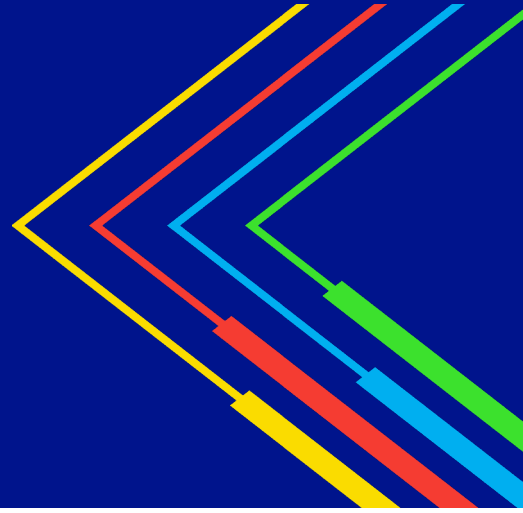
**Smell Gas.  
Act Fast.**

For gas emergency service  
24 hours a day, 7 days a week  
call **911** and **1-800-892-2345**.

**nationalgrid**

# Información actualizada sobre las obras de construcción en su comunidad

## Proyecto de confiabilidad de Narrows Road Staten Island, NY



9 de mayo de 2024

Estimado vecino:

Nuestros equipos están trabajando actualmente para completar el Proyecto de confiabilidad de Narrows Road, en el que se moderniza nuestra infraestructura actual a lo largo de Narrows Road N y en las cercanías de Dekalb Street, Rhine Avenue y Richmond Road para aumentar la seguridad y la confiabilidad de la red de energía.

**A partir del lunes 13 de mayo, puede esperar ver a los equipos excavando en Little Clove Road entre Bristol Avenue y Northern Boulevard en las horas de trabajo diurno durante aproximadamente 10 días de trabajo. Las horas de trabajo diurno son de lunes a viernes de 9 a. m. a 4 p. m. y los sábados de 8 a. m. a 4 p. m.\*.**

Una vez que se completen las excavaciones, se asegurarán y se les colocarán placas, además de accederse a ellas de forma periódica a lo largo del proyecto. Tenga en cuenta que los automovilistas que conduzcan sobre las placas de la carretera pueden causar condiciones de tráfico más ruidosas de lo normal después de las horas de construcción. Habrá efectos en el estacionamiento y el tráfico cerca de la zona de trabajo a lo largo del proyecto. Por su seguridad, no ingrese en las zonas de trabajo y permanezca atento a estas zonas durante y después de la construcción. La finalización del Proyecto de confiabilidad de Narrows Road está programada para este otoño de 2024.

Le agradecemos su paciencia y apoyo continuos mientras completamos estas importantes mejoras de nuestra infraestructura. Si tiene preguntas, inquietudes o desea obtener más información sobre estas obras, comuníquese con nosotros llamando por teléfono, y visite el sitio web de nuestro proyecto para obtener más detalles.

Gracias.

National Grid, Gestión de las partes interesadas

Teléfono: (718) 749-9542

Sitio web: [Ngrid.com/narrowsroad](https://ngrid.com/narrowsroad)

Correo electrónico: [Box.SIprojects@nationalgrid.com](mailto:Box.SIprojects@nationalgrid.com)

*\* El horario está sujeto a cambios debido a las actividades específicas del proyecto.*

### This is an important notice. Please have it translated.

Este es un aviso importante. Por favor, hágalo traducir.

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.

Avis important. Veuillez traduire immédiatement.

Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla.

Это очень важное сообщение. Пожалуйста, попросите чтобы вам его перевели.

Dies ist ein wichtiger Hinweis. Bitte lassen Sie es übersetzen.

Αυτή είναι μια σημαντική ειδοποίηση. Σε παρακαλώ, μετέφρασέ το.

Đây là một thông báo quan trọng. Xin hãy dịch nó.

這是一個重要的通知。請翻譯一下。

이것은 중요한 공지입니다. 번역해 주세요.

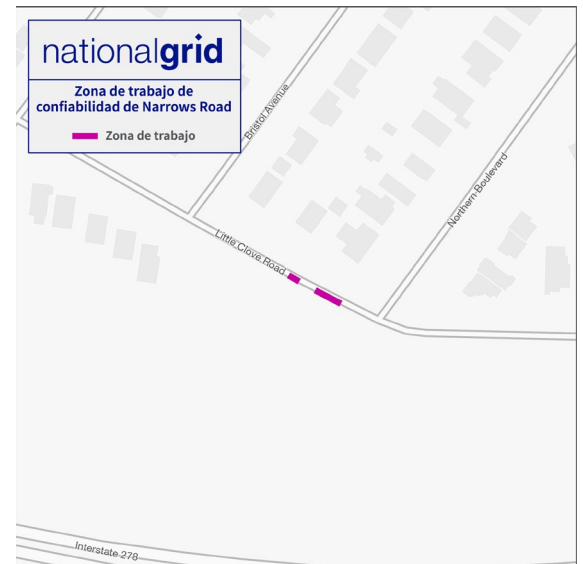
これは重要な通知です。翻訳してもらってください。

זו את תרגום בבקשה. השוּבוּ הודעה זו

ਇਹ ਇੱਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟਿਸ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ।

Jest to bardzo istotna informacja. Prosimy o jej przetłumaczenie.

**nationalgrid**



**Si huele gas,  
no espere más.**

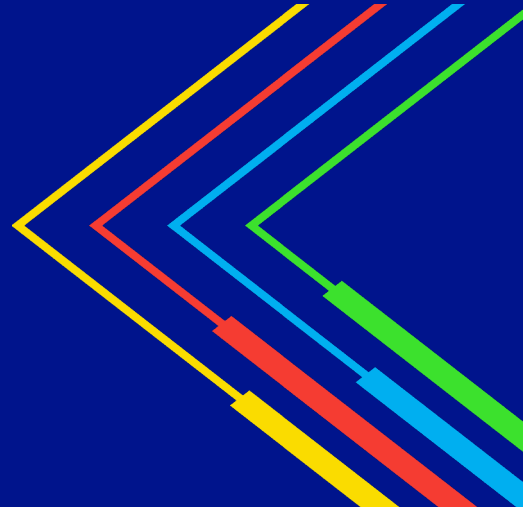
Para servicio de emergencia de gas las 24 horas del día, los 7 días de la semana, llame al 911 y al 1-800-892-2345.



# 社区改造新进展

## Narrows Road 可靠性项目

### 纽约斯塔滕岛



2024年5月9日

尊敬的社区成员：

为提高能源网络的安全性和可靠性，我们的工作人员正在开展 Narrows Road 可靠性项目，用于升级 Narrows Road N 沿路以及 Dekalb Street、Rhine Avenue 和 Richmond Road 附近的现有基础设施。

从周一（5月13日）开始，我们将在白天的工作时间对 **Bristol Avenue 与 Northern Boulevard 之间的 Little Clove Road** 进行挖掘工作，工期约为 **10** 个工作日。白天工作时间为周一到周五的上午 **9** 点到下午 **4** 点以及周六的上午 **8** 点到下午 **4** 点\*。

挖掘工作结束后会铺设道路板并进行固定，在项目持续期间定期检查。请注意：当您在非施工时段驾车经过这里时，道路板可以会发出响亮的噪音。在项目持续期间，施工区域附近的停车和交通会受到影响。为了您的安全，请勿进入施工区域，并在施工时段和之后留意施工区域的情况。Narrows Road 可靠性项目将于 **2024** 年秋季竣工。

感谢您一直以来的耐心等待和支持，帮助我们对这项重要的基础设施进行升级。如对这个项目有任何疑问、疑虑或需了解更多信息，请通过下方联系电话或电子邮箱联系我们，或访问我们的项目网站。

感谢您的关注！

National Grid 利益相关方管理部门

电话：(718) 749-9542

网址：[Ngrid.com/narrowsroad](https://ngrid.com/narrowsroad)

电子邮箱：[Box.SIprojects@nationalgrid.com](mailto:Box.SIprojects@nationalgrid.com)

\* 时间安排可能会因具体项目活动发生变化。

#### This is an important notice. Please have it translated.

Este es un aviso importante. Por favor, hágalo traducir.

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.

Avis important. Veuillez traduire immédiatement.

Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla.

Это очень важное сообщение. Пожалуйста, попросите чтобы вам его перевели.

Dies ist ein wichtiger Hinweis. Bitte lassen Sie es übersetzen.

Αυτή είναι μια σημαντική ειδοποίηση. Σε παρακαλώ, μετέφρασε το.

Đây là một thông báo quan trọng. Xin hãy dịch nó.

這是一個重要的通知。請翻譯一下。

이것은 중요한 공지입니다. 번역해 주세요.

これは重要な通知です。翻訳してもらってください。

זה את תתרגם בבקשה. חשובה הודעה זו

ਇਹ ਇੱਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟਿਸ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ।

Jest to bardzo istotna informacja. Prosimy o jej przetłumaczenie.

**nationalgrid**



闻到天然气。  
快速采取行动。  
如遇到任何燃气问题，请拨打我们每周7天、每天24小时的燃气紧急服务热线 **911** 和 **1 8008922345**